



Jahresrechnung 21/22

mit Leistungsbericht

Winterhilfe Kanton St. Gallen

BILANZ PER 30. JUNI 2022

AKTIVEN	Anmerkung	30.06.2022 CHF	30.06.2021 CHF
<i>Umlaufvermögen</i>			
Flüssige Mittel	1	1'252'503.29	1'236'239.82
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		0.00	0.00
Übrige Forderungen		0.00	0.00
Vorräte	2	1'505.15	1'122.70
Aktive Rechnungsabgrenzungen		25'226.95	25'932.75
		<u>1'279'235.39</u>	<u>1'263'295.27</u>
 <i>Anlagevermögen</i>			
Sachanlagen	3	2'514.63	3'771.45
Total Aktiven		1'281'750.02	1'267'066.72
 PASSIVEN			
<i>Fremdkapital</i>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			
- gegenüber Dritten		0.00	0.00
- gegenüber Zentralverband		0.00	0.00
Rückstellungen		0.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	4	66'967.00	22'484.10
		<u>66'967.00</u>	<u>22'484.10</u>
 <i>Organisationskapital</i>			
Erarbeitetes gebundenes Kapital	5	0.00	0.00
Erarbeitetes freies Kapital	6	1'244'407.62	1'174'880.59
		<u>1'244'407.62</u>	<u>1'174'880.59</u>
Ertragsüberschuss			69'702.03
Aufwandsüberschuss		29'624.60	
Total Passiven		1'281'750.02	1'267'066.72

Winterhilfe Kanton St. Gallen
BETRIEBSRECHNUNG 2021/22

	Anmerkung	2021/22 CHF
ERTRAG		
<i>Ertrag aus Sammelaktionen</i>		
Verkauf von Sternen		13'766.90
Herbstsammlung	7	384'689.13
Januarsammlung		14'963.00
Frühlingssammlung		23'184.00
Anteil aus zentraler Sammlung		73'129.00
Allgemeine Spenden		94'478.47
Legate		466.70
Beiträge zweckgebunden	8	48'597.95
		653'275.15
 <i>Beiträge Zentralverband und andere</i>		
Mitfinanzierungen WH CH	9	102'635.05
Eigenanteil Schulsets		630.00
Empowerment für Kinder	10	- 783.90
Soforthilfe COVID-19 Familien in Not durch WH		500.00
		102'981.15
 <i>Ertrag aus erbrachten Lieferungen/Übrige Erträge</i>		
Verkauf von Birnel		1'792.80
Übrige Erträge		0.00
		1'792.80
 Total Ertrag		 758'049.10

Winterhilfe Kanton St. Gallen
BETRIEBSRECHNUNG 2021/22

	Anmerkung	2021/22 CHF
AUFWAND		
<i>Aufwand für Leistungserbringung</i>		
Finanzielle Unterstützungen	11	- 415'841.52
Sachleistungen Betten/-wäsche		- 43'379.75
Eigene Projekte	12	- 11'576.65
Beratungsaufwand projektbezogen	13	- 124'184.55
Mietaufwand projektbezogen	13	- 9'547.50
Einkaufsgutscheine		- 5'105.00
Direkthilfe Ortsvertretungen		- 600.00
		<u>- 610'234.97</u>
 <i>Geschäftsstelle</i>		
Personalaufwand	14	- 43'784.10
Mietaufwand	14	- 5'779.50
Unterhalt, Reparaturen und Ersatz		- 4'648.00
Anschaffungen		- 1'216.00
Sachversicherungen		- 486.30
Büro- und Verwaltungsaufwand	15	- 12'666.75
Reise- und Repräsentationsaufwand		- 137.70
Übriger Geschäftsstellenaufwand	16	- 2'224.70
Abschreibungen		- 1'256.82
		<u>- 72'199.87</u>
 <i>Aufwand für Mittelbeschaffung</i>		
Drucksachen		- 33'957.30
Sterne Einkauf		- 480.00
Werbung		- 27'142.70
Übriger Sammlungsaufwand		- 8'164.36
Mittelbeschaffungsaufwand		- 6'955.50
		<u>- 76'699.86</u>
 <i>Übriger Betriebsaufwand</i>		
Einkauf Birnel		- 2'383.45
<i>Mitgliederbeiträge an den Zentralverband</i>		
- 4.5 % der eigenen Sammlungen		- 20'644.80
- Übriger Aufwand		- 3'291.00
		<u>- 26'319.25</u>
 Total Aufwand für Leistungserbringung		 <u>- 785'453.95</u>
 Betriebsergebnis vor Finanzerfolg		 <u>- 27'404.85</u>
 Zinsertrag		 91.03
Postcheck- und Bankspesen		- 2'310.78
		<u>- 2'310.78</u>
 Jahresergebnis		 <u>- 29'624.60</u>

Winterhilfe Kanton St. Gallen

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2021/22

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt folgendes Bil

Rückstellung Es wurden keine Rückstellungen getätigt

Fonds mit einschränkender Zweckbindung Die Winterhilfe Kanton St. Gallen verfügt über keine zweckgebundenen Fonds

Organisationskapital

-Erarbeitetes gebundenes Kapital Die Winterhilfe Kanton St. Gallen verfügt über kein designiertes Kapital für besondere Zwecke

	Anfangsbestand CHF	Kapital- abzug CHF	Kapital- verwendungen CHF	Endbestand CHF
-Erarbeitetes freies Kapital	<u>1'174'880.59</u>	<u>0.00</u>	+ <u>69'527.03</u>	<u>1'244'407.62</u>

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwandüberschüsse.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

ANHANG PER 30. JUNI 2022

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung ist nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen hat von der Möglichkeit Gebrauch gemacht, bei der Ersterstellung des Abschlusses nach Swiss GAAP FER auf den Vorjahresvergleich der Betriebsrechnung zu verzichten. Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung einer Mittelflussrechnung verzichtet.

Der Konsolidierungskreis umschliesst alle Mitglieder der Winterhilfe Kanton St. Gallen (Ortsvertretungen sowie Geschäftsstelle). Es ist anzumerken, dass einige Ortsvertretungen von der Geschäftsstelle aus geführt werden und somit bereits in deren Rechnung enthalten sind. Die anderen Gemeinden werden separat geleitet durch Vertreter vor Ort und verfügen über eine eigene Buchhaltung.

Seit 01.07.2016 werden sämtliche Buchhaltungen der Geschäftsstelle durch die externe Treuhandfirma Bösch Treuhand AG, Hauptstrasse 30, 9400 Rorschach, erstellt.

Überblick über die in der Konsolidierung enthaltenen Mitglieder:

- Geschäftsstelle St. Gallen
- Ortsvertretung Altstätten
- Ortsvertretung Au-Heerbrugg
- Ortsvertretung Berneck
- Ortsvertretung Diepoldsau
- Ortsvertretung Grabs
- Ortsvertretung Häggenschwil
- Ortsvertretung Jonschwil/Schwarzenbach
- Ortsvertretung Lütisburg
- Ortsvertretung Marbach
- Ortsvertretung Mels
- Ortsvertretung Mörschwil
- Ortsvertretung Oberriet
- Ortsvertretung Oberuzwil
- Ortsvertretung Pfäfers/Valens-Vasön
- Ortsvertretung Quarten
- Ortsvertretung Rebstein
- Ortsvertretung Rheineck
- Ortsvertretung Rüthi
- Ortsvertretung Sargans
- Ortsvertretung Schänis
- Ortsvertretung Steinach
- Ortsvertretung St. Margrethen
- Ortsvertretung Thal
- Ortsvertretung Vättis
- Ortsvertretung Waldkirch
- Ortsvertretung Walenstadt
- Ortsvertretung Wangs-Vilters
- Ortsvertretung Widnau
- Ortsvertretung Wittenbach

Winterhilfe Kanton St. Gallen

ANHANG PER 30. JUNI 2022

Folgende Ortsvertretungen werden auf der Geschäftsstelle geführt

- Ortsvertretung Amden
- Ortsvertretung Andwil
- Ortsvertretung Bad Ragaz
- Ortsvertretung Balgach
- Ortsvertretung Benken
- Ortsvertretung Berg
- Ortsvertretung Buchs
- Ortsvertretung Bütschwil-Ganterschwil
- Ortsvertretung Degersheim
- Ortsvertretung Ebnet-Kappel
- Ortsvertretung Eggersriet-Grub
- Ortsvertretung Eichberg
- Ortsvertretung Eschenbach
- Ortsvertretung Flawil
- Ortsvertretung Flums
- Ortsvertretung Gaiserwald
- Ortsvertretung Gams
- Ortsvertretung Goldach
- Ortsvertretung Gommiswald
- Ortsvertretung Hemberg
- Ortsvertretung Kaltbrunn
- Ortsvertretung Kirchberg
- Ortsvertretung Lichtensteig
- Ortsvertretung Mosnang
- Ortsvertretung Muolen
- Ortsvertretung Neckertal
- Ortsvertretung Nesslau
- Ortsvertretung Niederbüren
- Ortsvertretung Niederhelfenschwil
- Ortsvertretung Oberbüren
- Ortsvertretung Oberhelfenschwil
- Ortsvertretung Rapperswil-Jona
- Ortsvertretung Rorschach
- Ortsvertretung Rorschacherberg
- Ortsvertretung Schmerikon
- Ortsvertretung Sennwald
- Ortsvertretung Sevelen
- Ortsvertretung Tübach
- Ortsvertretung Untereggen
- Ortsvertretung Uznach
- Ortsvertretung Uzwil
- Ortsvertretung Wartau
- Ortsvertretung Wattwil
- Ortsvertretung Weesen
- Ortsvertretung Wil-Bronschhofen
- Ortsvertretung Wildhaus-Alt St. Johann
- Ortsvertretung Zuzwil

Die Konsolidierung erfolgte gemäss den Grundsätzen der Vollkonsolidierung.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch teilweise quantifiziert. Die übrigen Bewertungsgrundsätze sind bei den einzelnen Jahresabschlusspositionen erläutert.

Transaktionen mit nahestehenden Personen

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz

Informatik-Dienstleistungen werden durch die Firma Bortoletto Services zu sehr günstigen Konditionen ausgeführt. Wir möchten diesen Umstand erwähnen, weil Karin Bortoletto an dieser Firma beteiligt ist, jedoch in einem anderen Geschäftsbereich (Immobilienverwaltung).

Unentgeltliche Leistungen

Die vier Mitglieder des leitenden Organs arbeiteten ehrenamtlich. Das Engagement der Vorstandsmitglieder umfasste beim Präsidenten rund 6 Arbeitstage, bei den Vorständen durchschnittlich rund je 4 Arbeitstage.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

ANHANG PER 30. JUNI 2022

Erläuterungen einzelner Jahresabschlusspositionen

1. Flüssige Mittel

Bei den flüssigen Mitteln handelt es sich um Bargeld sowie um Kontokorrentguthaben aller Ortsvertretungen und der Geschäftsstelle. Die Bilanzierung erfolgt zu Nominalwerten.

2. Vorräte

Die Position umfasst die Birnelvorräte.

3. Sachanlagen

Die getätigten Anschaffungen umfassen den aktivierten Anteil von Sachanlagen elektronischer

4. Passive Rechnungsabgrenzung

Wegen eines noch nicht bezahlten Kantonalbeitrages an die Winterhilfe Schweiz hat dieses Konto einen höheren Saldo als in den Vorjahren.

5. Erarbeitetes gebundenes Kapital

Der Vorstand hat innerhalb des Organisationskapitals keine Mittel für bestimmte Zwecke

6. Erarbeitetes freies Kapital

Das freie erarbeitete Kapital beträgt Fr. 1'244'407.62

7. Herbstsammlung

Die unadressierten Spendenaufrufe beinhalten sämtliche Einnahmen aus der offiziellen Herbstsammlung der Ortsvertretungen und der Geschäftsstelle.

8. Beiträge zweckgebungen

Es handelt sich um Beiträge von Stiftungen zur Mitfinanzierung von Gesuchen.

9. Mitfinanzierungen Winterhilfe Schweiz

Die Winterhilfe Schweiz verfügt über einen Gesundheitsfonds. Der Betrag in diesem Konto beinhaltet Kosten für diesen Unterstützungsbereich.

10. Empowerment für Kinder

Wegen einer Abgrenzung vom Vorjahr ergibt sich ein Minusbetrag.

11. Finanzielle Unterstützungen

Die Position enthält sämtliche Unterstützungen der Ortsvertretungen, sowie die finanziellen Leistungen der Stadt St.Gallen und Geschäftsstelle. In den nachfolgenden Konten sind lediglich die Sachleistungen von Stadt und Geschäftsstelle erfasst.

Der administrative Aufwand für die Erfassung von differenzierten Sachleistungen bei den Ortsvertretungen (Betten, Kleider, Gutscheine) wäre zu gross.

12. Eigene Projekte

Zu Weihnachten wurden Kinder mit Geschenken unterstützt und in den Sommerferien durften über 120 Familien einen unbeschwerten Tag im Walter-Zoo verbringen.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

ANHANG PER 30. JUNI 2022

13. Beratungs- und Mietaufwand projektbezogen

Für alle Leistungen die direkt die Klienten betreffen sowie sämtliche Beratungen, welche keine monetäre Leistung ergeben (z.B. reine Beratung, Gesuchsprüfung ohne Leistungsfolge, Weiterleitung an andere Fachstellen, etc.), die aber einen Zeitaufwand mit Hilfe-Charakter bedeuten, wurde aufgrund von Statistik und Zeiterfassung prozentual monetarisiert. Dies wird ausgewiesen einerseits als 'Beratungsaufwand projektbezogen' und andererseits als Aufwandminderung im 'Personalaufwand projektbezogene Beratungen'. Mit selbem Prozentsatz wird der 'Mietaufwand projektbezogen' berechnet. Dieser wird ausgewiesen als 'Mietaufwand projektbezogen' einerseits bei den Hilfstätigkeiten. andererseits beim Raumaufwand.

14. Personalaufwand

Der Personalaufwand umfasst Bruttolöhne, Sozialversicherungen und übrige Personalaufwendungen der drei Teilzeit-Angestellten der Geschäftsstelle, abzüglich der 'projektbezogenen Beratungen' (gemäss Ziff. 13).
Der beitragsorientierte Vorsorgeplan ist durch einen Vertrag mit der BVG-Stiftung ASGA geregelt. Der Arbeitgeberbeitrag (60%) für die berufliche Vorsorge betrug CHF 14'198.80.

14. Mietaufwand

Im Raumaufwand sind der Mietzins und der übrige Raumaufwand wie Strom/Heizung etc. enthalten, abzüglich des 'Mietaufwandes projektbezogen', (gemäss Ziff. 13).

15. Büro- und Verwaltungsaufwand

In dieser Position sind sämtliche Verwaltungskosten einschliesslich derjenigen der Ortsvertretungen enthalten. Ebenso sind darin die Kosten für die externe Buchführung enthalten.

16. Übriger Geschäftsaufwand

Im Betrag sind Kosten für Mitgliederbeiträge sowie Postumleitungsgebühren während Corona (Home-Office) enthalten.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

LEISTUNGSBERICHT 2021/22

Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Kanton St. Gallen besteht ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60ff. ZGB.

Organisationszweck

Die Winterhilfe Kanton St. Gallen ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbandes und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

Mitglieder des leitenden Organs

Der Vorstand besteht aus folgenden Personen:

- Andreas Hildebrand, lic.iur., Präsident Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Gossau; *Präsident*
- Cécile Zehnder, Podologin, Lütisburg (bis Februar 2022)
- August Holenstein, lic. iur. utr., Rechtsanwalt und Notar, Flawil
- Doris Kühne, Hausfrau und Ortsvertreterin Winterhilfe Sargans, Sargans
- Cornelia Weber, Rapperswil-Jona

Geschäftsleitung

Geschäftsführerin ist seit 1. Oktober 2010 Karin Bortoletto-Bär (80%).

Mitarbeiter

Von August 2018 bis September 2021 arbeitete Nicole Etter, dipl. Sozialarbeiterin FH, als Fachmitarbeiterin für Klientenarbeit auf der Geschäftsstelle in einem Pensum von 30%. Ab 01. September 2021 stiess Selma Wanner, Sozialarbeiterin FH, zum Team mit einem Pensum von 60%. Zudem gibt es eine Assistenzstelle zu 15% (Jahresarbeitszeit), die im Moment von einer Studentin

Kooperationen

Mit der Samuel- und Irma Teitler-Stiftung besteht seit anfangs 2022 eine Zusammenarbeit. Jeweils Fr. 50'000.00 werden für Einzelfallhilfe möglichst in allen Regionen des Kantons eingesetzt. Jeweils im Dezember erfolgt ein Reporting über die eingesetzten Gelder.

Beschreibung der Hilfstätigkeiten

Die Kantonalorganisation erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des

1. Einzelfallhilfen

Im Berichtsjahr wurden total 1428 Anfragen bearbeitet. Davon wurden rund Dreiviertel bewilligt. 60% der Gesuche wurden direkt eingereicht, 40% durch Drittstellen.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

LEISTUNGSBERICHT 2021/22

Die rund CHF 610'235 (im Vorjahr CHF 657'972) erbrachten Einzelfallhilfen teilten sich auf folgende Leistungskategorien auf: (Mehrfachnennungen möglich)

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	Fälle	prozentual	Fälle	prozentual
Einkaufsgutscheine	167	11.61%	864	42.96%
Bekleidung	92	6.39%	139	6.91%
Gesundheitskosten	143	9.94%	250	12.43%
Wohnkosten/Hausrat	156	10.84%	195	9.70%
Aus- und Weiterbildung	104	7.23%	25	1.24%
Spezielle Aktionen (z.B. Weihnachts	121	8.41%	172	8.55%
Ferien und Freizeitaktivitäten	157	10.91%	52	2.59%
Anderer	499	34.68%	314	15.61%
Anzahl Einzel- u. Mehrfachun	<u>1'439</u>	<u>100.0%</u>	<u>2'011</u>	<u>100.0%</u>

Folgende Personengruppen wurden unterstützt:

	Berichtsjahr	Vorjahr
Einzelpersonen	27.6 %	29.1 %
Kinderlose Paare (inklusive Konkubinat)	5.0 %	5.3 %
Familien mit Kindern	37.0 %	39.2 %
Eiaterfamilien mit Kindern	30.4 %	26.4 %
Anzahl Personengruppen	<u>100 %</u>	<u>100 %</u>

In den aufgeführten Haushalten lebten insgesamt 2965 Personen, davon 49% Erwachsene und 51% Kinder.

Neben den erbrachten Geld- und Sachleistungen wurden als nachhaltige Hilfe und Betreuung rund 312 Beratungsgespräche oder Weiterleitungen an weiterführende Stellen durchgeführt.

Winterhilfe Kanton St. Gallen

LEISTUNGSBERICHT 2021/22

Übersicht der Rechnungsdaten

Die Rechnungsdaten zeigten im Vergleich zum Vorjahr folgende Struktur:

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	ca. CHF	Prozent	ca. CHF	Prozent
Total Ertrag	758'049	100.0 %	887'705	100.0 %
Aufwand für Leistungen	- 610'235	-80.5 %	- 657'972	-74.1 %
Geschäftsstelle	-72'200	-9.5 %	-76'459	-8.6 %
Aufwand Mittelbeschaffung	-72'128	-9.5 %	-57'526	-6.5 %
Übriger Betriebsaufwand	-30'891	-4.1 %	-22'583	-2.5 %
Total Aufwand	-785'454	-103.6 %	-814'540	-91.8 %
Betriebsergebnis vor Finanzen	-27'405	-3.6 %	73'165	8.2 %

Freiwilligenarbeit

Die Stunden der 29 im Ehrenamt tätigen Leiterinnen und Leiter der Ortsvertretungen wurden teilweise erfasst, ein Durchschnittswert ermittelt und mit diesem Wert auf alle Ortsvertretungen umgelegt. Es wurden rund 210 Arbeitstage unentgeltlich geleistet.

Der nicht entschädigte Zeitaufwand des Präsidenten, des Vorstandes und der Geschäftsleitung belaufen sich auf ca. 31 Tage. Die drei Revisoren hatten einen Arbeitsaufwand von total 6 Tagen,

BERICHT DER REVISIONSSTELLE ZUR EINGESCHRÄNKTEN REVISION AN DIE
MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER WINTERHILFE ST. GALLEN, ST. GALLEN

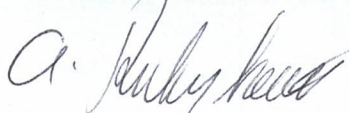
Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Winterhilfe St. Gallen für das am 30. Juni 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist dieser Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragung und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind die Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weiterer Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

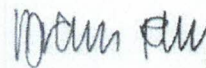
Rorschach, 9. September 2022



Anton Rutishauser



Matthias Wettstein



Morena Rey

Beilage: Konsolidierte Jahresrechnung